

لوگ میرے راج میں ہیں سب میاں و دولت سے پرایا ہوا
جاوین - تب کلب برکش نے بردیا ، سب لوگ دھن سے
ایسے آسودہ ہوئے کہ آکوئی کسی کا حکم نہ ماننا تھا
اور کوئی کسی کا کام نہ اکرتا - جب اس راج کے لوگ
ایسے ہو گئے تب جو بھائی بندھو اس راج کے تھے وہی آپس
میں بیچار کرنے لگئے کہ باب پیشے تو دونوں دھرم کے
بس نہوئے ، اور لوگ ان کا حکم نہیں مانتے ، اس سے اتم یہ
ہے کہ ان دونوں کو پکڑ کے قید کیجیے ، اور راج ان کا
چھین لیجیے -

غرض راجا تو انہوں کی طرف سے مخالف رہا ، اور انہوں
نے آپس میں منصوبہ باندھ فوج لے راجا کا مندر جا
گھیا - جب یہ خبر راجا کو پہنچی ، تب راج نے اپنے پیشے
سے کہا ، اب کیا کڑیں ؟ راج کماز بولا ، مہاراج مل آپ
یہاں براجیئے ، آپ کے دھرم سے ابھی جا کے انہیں ملار لیتا
ہوں - راجا نے کہا اے پتر ! یہ شریکر اٹھیا ہے ، اور دھن
بھی استھر ہے - جب آدمی جہا تو مرتھو بھی اس کے
ساتھ ہے - اس سے اب راج چھوڑ دھرم کاچ کیا جاہیئے
ایسے شریکر کے کارن ، اور اس راج کے واسطے سہا باب کرنا

۱- فانی -

۲- ناپائیدار -

۳- بیدا ہوا -

۴- موت -

پندرہویں کھانی

بیتل بولا اے راجا ! هاچل نام ایک پربت ہے ، تمہار
گندھربوں کا نگر ہے ، اور وہاں کا راج جیمو تکیتو
گرتا تھا - ایک سے اس نے پتر کے ارثہ کلب برکش کی
بہت سی پوجا ہی - تب کلب برکش خوش ہو ، بولا اے
راجا ! تیری سیوا دیکھ میں مستشت ہوا ، جو تو چاہے سو
برمانگ - راجا نے کہا کہ ایک پتر مجھے دو ، جو میرا
راج اور نام رہے - ان نے کہا ایسا ہی ہو گا -

کتنے دنوں کے بعد راجا کے بیٹا ہوا ، اسے نہایت
خوشی ہوئی ، اور بڑی دھوم سے شادی کی - بہت سا دان
پنیہ کر ، براہمن کو بلا ، اس کا نام کرن کیا - براہمنوں
نے اس کا نام جیمو تباہن دھرا - جب کہ وہ بارہ برس کا
ہوا ، تب شو کی پوجا کرنے لگا ، اور سب شاستر پڑھ کے
بڑا ہی گیانی دھیانی ، ساہسی ، سور ، بیر ، دھر ، مہاتما ،
پنڈت ہوا - اس سے اس کے برابر کوئی نہ تھا ، اور جتنے
اس کے راج میں لوگ تھے وے سب اپنے اپنے دھرم میں
ساودہان تھے - جب وہ جوان ہوا ، تو ان نے بھی کلب
برکش کی بہت سیوا کی ، تب کلب برکش نے پرسن ہو
اس سے کہا ، جس بات کی تجھے اچھا ہو سو مانگ میں
تجھے دوں گا -

پھر جیمو تباہن بولا ، جو تم مجھے سے پرسن ہوئے
ہو تو میری سب رعیت کا دردر دور کرو ، اور جتنے

اچت نہیں، کیونکہ راجا یدھشٹا^۱ بھی مہما بھارت کر کے پیچھے پچھتا تھے۔ یہ سن اس کے بیٹے نے کہا، اچھا، راج اپنا گوتیوں کو دیجیے، اور آپ چل کے تپسیا کیجیئے۔ یہ بات ٹھہرا بھائی بھتیجوں کو بلاوا راج دے، دونوں باب پیٹے ملیا چل پروٹ^۲ کے اوپر گئے اور وہاں جا، کٹی بنا، رہنے لگے۔ جیمو تباہن اور ایک رشی کے بیٹے کی دوستی ہوئی۔ ایک دن اس بربت کے اوپر راجا کا بیٹا اور رشی کا بیٹا سیر کے واسطے گئے، وہاں ایک بھوانی کا مندر نظر آیا۔ اس مندر میں ایک راج کنیا بن لیئے ہوئے دیوی کے آگے گا رہی تھیں، اس کنیا کی اور جیمو تباہن کی چار نظریں ہوئیں، اور دونوں کی لگن لگ گئی۔ پر راج کنیا من مار لاج کی مازی اپنے گھر کو پڑھاری اور ادھر یہ بھی اس رشی کے بیٹے کی شرم کے مارے اپنے ستھان پر آیا۔ وہ رات ان دونوں گل عزاروں کو نہایت بے کلی سے کٹی۔ صبح کے ہوتے ہی ادھر سے راج کنیا دیوی کے مندر کو گئی، اور ادھر سے راج کارنے بھی جاتے ہی دیکھا کہ راج کنیا بھی ازہ، تب اس نے اس کی سکھی سے پوچھا یہ کس کی کنیا ہے؟ سکھی نے کہا، یہ ملیا کیوں راجا کی پتری ہے، ملیا وقت اس کا نام، اور ابھی کاری ہے۔ یہ کہہ پھر

۱- یدھشٹ : پانڈوؤں کا سب سے بڑا بھائی۔ مان کا نام کنتی اور باب کا نام دھرم تھا جو انصاف کے دیوتا کے لقب سے مشہور ہے۔ یدھشٹ اپنے تمام بھائیوں میں سے سب سے زیادہ رحم دل، فیاض اور خوش خلق تھا۔

۲- بار کر : پربت، پھاڑ۔

سکھی نے اس راج پتر سے پوچھا، کہو مندر پرشن! تم کہاں سے آئے ہو، اور تمہارا کیا نام ہے؟ یہ بولا، بدیا دھروں کا راجا جیمو تکیتو نام، تھے کامیں سوتھوں، اور جیمو تباہن میرا نام۔ راج کے بھنگ ہوئے سے پتا پڑھم یہاں آن کے رہے ہیں۔ پھر سکھی نے یہ باتیں سن کر میا راج کنیا سے کہیں۔ یہ سن اپنے جی میں بہت دکھ پائے گھر کو آئی، اور رات کو چلتا کو کے سورہی پر یہ دسا اس کی دیکھ سکھی نے وہ برتانت اس کی نماں کے آگے ظاہر کیا۔ رانی نے سن کر راجا کے آگے بیان کیا، اور کہا، مہاراج! پتری آپ کی برجوگ^۱ ہوئی، اس کا بڑ کیوں نہیں ڈھونڈھتے۔ یہ سن راجا نے اپنے جی میں چلتا کر آسی سمیع متراوسو نام اپنے پتر کو بلا کر کہا، بیٹا! اپنی بہن کا بڑھوڑھ لاو۔ تب وہ بولا، کہ مہاراج! گندھربوں کا راجا جیمو تکیتو نام، جس کا پتر جیمو تباہن نام، راج چھوڑ پتا پتر دونوں سنا ہے کہ یہاں آئے ہیں۔ یہ سن ملیا کہیے راجا نے کہا، یہ پتری جیمو تباہن کو دوں گا۔ اتنا کہہ بیٹے کو آگیا دی کہ، پتر! جیمو تباہن راجکمار کو راجا کے پاس سے جا کر بلا لاو۔ یہ راجا کا حکم پا کر آسی مکان پر گیا، اور وہاں جا کر اس کے پتا سے کہا، اپنے پتر کو ہمارے ساتھ کر دو، کہ ہمارے پتا نے کنیادان دینے کو بلا دیا ہے۔ یہ سن کر راجا جیمو تکیتو نے اپنے

ییشے کو ساتھ کر دیا، اور وہ یہاں آیا، پھر ملیا کیتو راجا
نے اس کا گندھرب بہواہ کر دیا۔
جب کہ اس کی شادی ہو چکی، تب دلھن کو اور
متراوسو کو اپنے سٹھان پر لے کر آیا، پھر ان تینوں نے راجا
کو دنلوٹ کی، اور راجا نے بھی اسپس دی۔ اور دن تو
پونہن گزرا لیکن دوسرے دن صبح کو آئھتے ہی دونوں
راجکار اس ملیاگر پریت پر پھرنے کو گئے۔ وہاں جا کر
جیموں تباہن کیا دیکھتا ہے کہ ایک سفید ڈھیر آنچا سا ہے۔
تیس اس نے اپنے سالی سے پوچھا، بھائی! یہ دھولا دھولا
ڈھیر کیسا نظر آتا ہے؟ وہ بولا، پاتال لوک سے کروڑوں
ناگ کار یہاں آتے ہیں، تمہیں گڑا آن کے کھاتا ہے، یہ
آنہوں کے ہڑوں کا ڈھیر ہے۔

یہ سن کے سنکھے چوڑ تو دیوی کے درشن کو گیا،
اور آکاش سے گڑا آتزا۔ اتنے میں راجکار دیکھتا کیا ہے،
کہ پاؤں تو اس کے چار چار بانس برابر ہیں، اور بتاں سی
لمبی چوپن، پھاڑ کے سہان پیٹ، پھائک کی مانند آنکھیں،
اور گھٹا سے پر۔ ایک ایکی چوپن پسار راج پر دوڑا۔
پہلے تو راج پر نے اپنے تینیں بچایا، پر دوسری بیس وہ چوپن
میں رکھے اس کو لے آڑا، اور چکر مارنے لگا۔ اتنے میں
ایک بازو بند کہ اس کے نگ پر راجا کا نام کھدا ہوا تھا
وہ گھل کر الوہ بھر راج کنیا کے سن مکھے گرا، وہ اس
کو دیکھ کر سورچھا کھا۔ گر پڑی۔
جب ایک گھٹی کے بعد چیتی، تو اس نے سب برتنت

۱ - مہربان -

ملتی ہے -

۲ - نت، ہمیشہ -

۳ - بھلا -

پر کے پدلے میں اپنا پران دوں گا بڑھیا بولی، بیٹا ایسا
ست کیجیو، تو ہی میرا سنکھے چوڑ ہے۔
یہ کہتی تھی کہ اتنے میں سنکھے چوڑ بھی آن پہنچا،
اور اس نے سن کے کھا، ائے سما راج ا مجھ سے دردی
بہت سے پیدا ہوتے ہیں اور مرتے ہیں، پر آپ سے دھرماتا
دیاونت سنسار میں گھٹی گھٹی پیدا نہیں ہوتے۔ اس سے
آپ میرے پہلے اپنا جی نہ دیجئے، کیونکہ آپ کے جتے وہنے
سے لاکھوں آدمیوں کا اپکار ہو گا اور جیتنا منا دونوں برابر
ہیں۔ تب جیمو تباہن بولا، کہ یہ ست پرشوں کا دھرم نہیں
ہے، جو منہ سے کہہ کر نہ کریں۔ تو جہاں سے آیا ہے
وہیں کو جا۔

یہ سن کے سنکھے چوڑ تو دیوی کے درشن کو گیا،
اور آکاش سے گڑا آتزا۔ اتنے میں راجکار دیکھتا کیا ہے،
کہ پاؤں تو اس کے چار چار بانس برابر ہیں، اور بتاں سی
لمبی چوپن، پھاڑ کے سہان پیٹ، پھائک کی مانند آنکھیں،
اور گھٹا سے پر۔ ایک ایکی چوپن پسار راج پر دوڑا۔
پہلے تو راج پر نے اپنے تینیں بچایا، پر دوسری بیس وہ چوپن
میں رکھے اس کو لے آڑا، اور چکر مارنے لگا۔ اتنے میں
ایک بازو بند کہ اس کے نگ پر راجا کا نام کھدا ہوا تھا
وہ گھل کر الوہ بھر راج کنیا کے سن مکھے گرا، وہ اس
کو دیکھ کر سورچھا کھا۔ گر پڑی۔

اپنے اماتا پتا سے کھلا بھیجا۔ وے یہ بیتا سن کر آئے، گھنا ردھر' بھرا دیکھ روئے، اور تینوں آدمی ڈھونڈھنے کو نکلے کہ رستے میں انہیں سنکھے چوڑ بھی ملا، اور ان سے بڑھ کر اسکیلا وہاں گیا، جہاں راجکما کو دیکھا تھا، اور پکار پکار کھنے لگا، اے گڑا چھوڑ دے، چھوڑ دے، یہ تیرا بھکشن ہوں۔ یہ سن کے گڑا گھرا کر گرا، اور اپنے جی میں سوچا کہ براہمن یا کشتی میں نے کھایا، یہ کیا کیا۔ پھر اس راج پت سے کھنے لگائے پرسن! سچ کہ کس لیے اپنا جی دیتا ہے؟

راج کمار بولا، اے گڑا! برکشن چھایا کرتے ہیں اور قوں کے اوپر، اور آپ دھوپ میں بیٹھنے پھولتے بھلتے ہیں براۓ واسطے۔ اچھے پروشون کا اور برکشون کا یہی دھرم ہے، جو یہ دیہ غیرا کے کام نہ آوے تو اس شریر سے کیا پریوجن ہے۔ مثل مشہور ہے کہ جوں چندن کو گھستے ہیں، تیوں تیوں دونی سگدھا دیتا ہے۔ اور جوں جوں چھیل چھیل کاٹ کاٹ ٹکڑے ٹکڑے کرتے ہیں، تیوں تیوں ایکھ ادھک سواد دیتی ہے۔ جوں جوں اکنچھن؟ اکو جلاتے ہیں، تیوں تیوں اتی سندر ہوتا جاتا ہے۔ آتم لوگ جو ہیں، سو پران جانے سے بھی اپنا سبھاؤ نہیں چھوڑتے، انہیں کسی نے بھلا کھا تو کیا اور برا کھا تو کیا۔

۱ - خون -

۲ - خوشبو -

۳ - سونا -

۴ - خصلت -

دولت رہی تو کیا جو نہ رہی تو کیا۔ ابھی مرے تو کیا اور بعد مدت کے مرے تو کیا۔ جو منش نیاو کی راہ سے چلتے ہیں، کچھ ہو، اور راہ پر باؤں نہیں رکھتے۔ کیا ہوا جو موٹے ہوئے یا دیلے؟ غرض جس کے شریر سے آپکار نہ ہو اس کا جیتنا نزپھل ہے، اور براۓ ارتھ جن کا جیو ہے آہوں کا جیانا سپھل ہے۔ یوں تو اکتا، کوا، بھی اپنا جی یالتا ہے، جو براہمن گنو، متر، ستھری کی خاطر بلکہ بیگانے واسطے جی دیتے ہیں سونشجیے سدا نیکنٹھا باس کرتے ہیں۔ گڑ بولا، جگ میں سبب اپنی اجان کی رکشا کرتے ہیں، اور اپنا جی دے دوسرے کے جنی کو بچانے والے سنسار میں بدلے! ہی ہوتے ہیں۔ یہ کہہ گڑ بولا، برمانگ، میں تیرے ساہس پر منتشر ہوا۔ یہ سن کے جیمو تباہن نے کھا، ہے دیو! جو تم میرے اوپر پرسن ہوئے ہو تو اب ناگوں کو نہ کھاؤ، اور جو کھائے ہیں انہیں جلا دو۔

یہ من گڑ نے پاتال سے امرت لا کر سانپوں کے ہاڑوں پر چھڑکا کہ پھر وے جی اٹھئے، اور اس سے کھا اے جیمو تباہن! میرے پرساد سے تیرا گیا ہوا راج پھر تجھے ملے گا۔ یہ بر دے گڑ اپنے ستھان پر گیا، اور سنکھچوڑ بھی اپنے دھام کو، اور جیمو تباہن بھی وہاں سے چلا، کہ راہ میں اس کا سسر اور ساس اور ستھری ملی، پھر ان سمیت اپنے باب کے پاس آیا۔

جب یہ احوال سنا تو اس کے چچا اور چچیرے بھائی، بلکہ

سارے کشمپ کے لوگ ملنے کو آئے، اور پاؤں پڑ، انہیں لے جا، راج پر بٹھایا۔ اتنی کتھا کمہ بیتال نے پوچھا، اسے راجا! ان میں سے ست کس کا ادھک ہوا؟ راجا بیربکرماجیت بولا، سنکھچوڑ کا۔ بیتال نے کہا، کس طرح؟ رالبا نے کہا، گیا ہوا سنکھچوڑ پھر جو دینے کو آیا، اور گڑ کے کھانے سے اسے بجا یا۔ بیتال بولا، کہ جس نے پرائے لیے اپنی جان دی، اس کا ست کیوں نہ ادھک ہوا؟ راجا نے کہا جیمو تباہن ذات کا کشتری ہے، اسے جی دینے کا ابھیاس ہو رہا ہے، اس سے آسے جان دینی کچھ کٹھن نہ معلوم دی۔ یہ سن بیتال پھر اسی پیڑ میں جا لشکا، اور راجا وہاں جا، آسے باندھ کاندھے پر رکھ، لے چلا۔

۱۔ مشق

حسن ایسا گویا اندھیرے گھر کا آجالا، آنکھیں مرگ کی سی، چوٹی ناگن سی، بھوپیں کمان سی، بناک کیر کی سی، بیتیسی موقع کی سی لڑی، ہوانٹھ کمڈوری کی باندھ، گلا کپوت ہکسا، کمر جیتی کی سی، ہاتھ پاؤں کو مل کمل سے، چندر مکھی، چمپا بیونی، ہنس گونی، سکوکل بینی جپن کے روپ کو دیکھا اندر کی اپسرا بھی لجائے۔ اسی پر کار کی

۱۔ بارکر : چندر شیکھر کے رہنے والے سیٹھ وتن دت، اس کی لڑکی انہادنی کی کھانی جس کا بیاہ راجا کے سپہ سالار بلہدو سے ہوا اور جس کی محبت میں چندر شیکھر کے راجا نے جان دے دی۔

Buittenen : The King and the Spiteful Seductress.